

La Veu de l'Empordà

Any XXXII.- Època 2.ª

Figueres, 28 de març de 1931

Preu: 15 cts.-N.º 1381

Preus de subscripció:

Península. 2 ptes. trimestre.
Unió Postal 3 » » »

Redacció i Administració: Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:
Impremta, Llibreria i Papereria,
Forn Baix, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

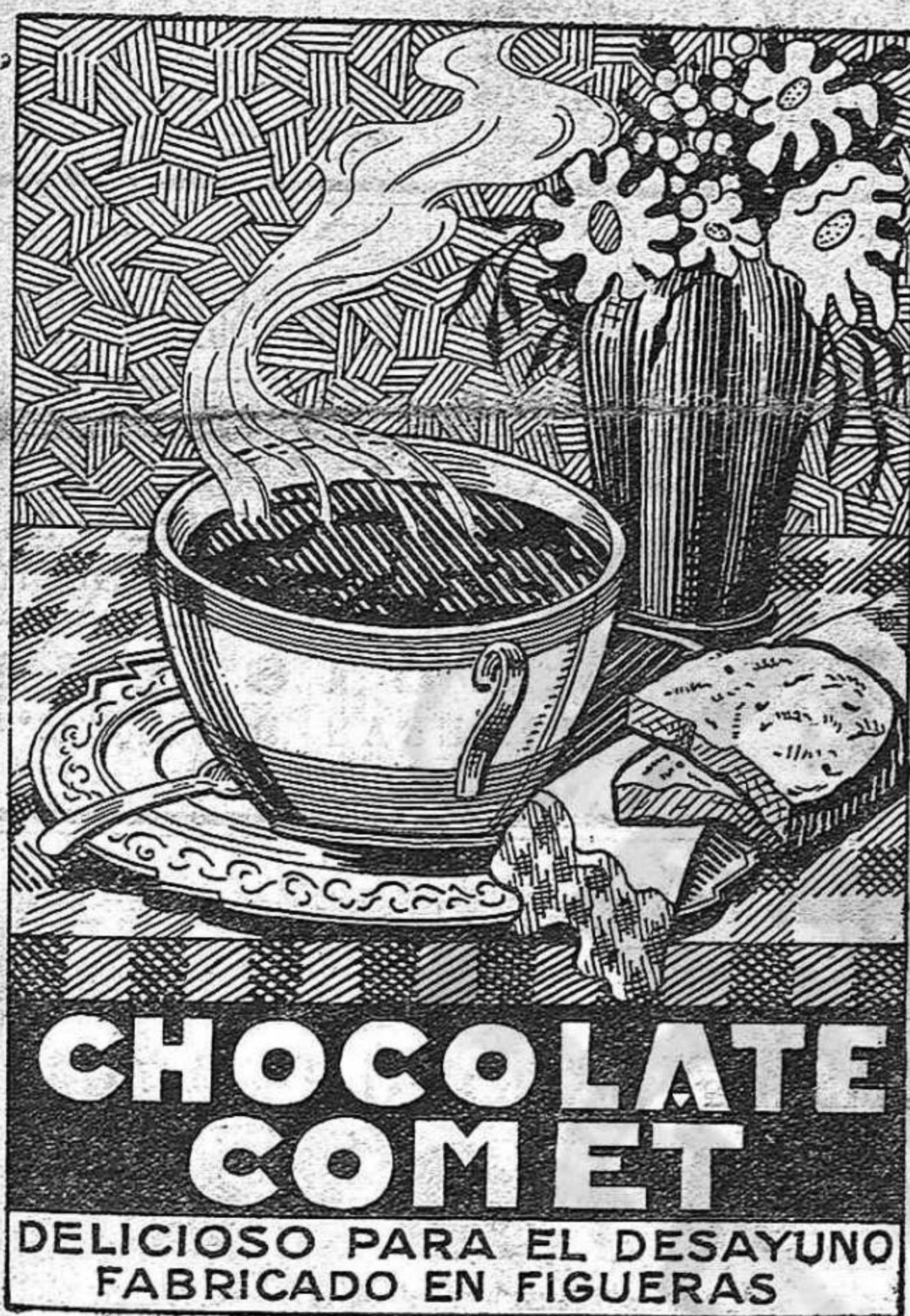
LL. COLL DE CENDRA
Odontòleg

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla)-Tel. 131. B.

FIGUERES



Premiada amb la Medalla d'Or

a l'Exposició Internacional de Barcelona de 1929

Auto-Garage Sport

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Waller de reparacions i accessoris de tota mena

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.
Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics
Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. - FIGUERES

Si desitgeu posseir un bon aparell de radio no dubteu a adquirir-ne un de la marca

« PHILIPS »

La màxima puresa — La perfecta audició

Demaneu una prova pràctica a **EN BRUNET, Perit industrial, Plaça Catalunya, 13, Figueres.**

Aparells de raigs X Philips « Metalix ». Els únics protegits contra altes tensions i raigs blancs. Focus lineal patent Goetze.

Vendes a terminis i al comptat.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Débiles

tomad el acreditado

Elíxir

Callol

que da Vida y Juventud

Es { rápido científico agradable

Impremta i Llibreria
"La Veu de l'Empordà"

18 Forn Baix, 5. - FIGUERES. - Telèfon 137

Impresos de totes classes

Targeteria

Llibres ratllats

Objectes d'escriptori

Estatuària religiosa

Papereria

Targes postals

Especialitat en tota mena de talonaris de factures, d'arrendament, per a la rifa, etc.



Centre d'Específics,
Sérums i Vacunes

**YOGHOURT
FERRAN**

Preparat diàriament
Aliment de fàcil digestió
indicat per als que sofreixen
de l'Estómag i Ventrell

Pectoral Ferran

Cura la TOS i combat les afec-
cions de l'aparell respiratori

TOPIC TRIUMPH

cura els

PENELLONS

Dipòsit de **BRAGUERS**

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

**La Nova Funerària
i FUSTERIA
de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRLS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic



Màquines para escribir de varias marcas

NUEVAS, RECONSTRUIDAS Y DE OCASION
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
CAMBIOS - ALQUILER - REPARACIONES
PRECIOS REDUCIDOS

LUIS GIFRE

FIGUERAS - Monturiol, n.º 7 - Teléfono,



Dipòsit per a Catalunya i Balears: Productes Nacionals S. A., Rambla de Canaletes, 9, Barcelona.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., de cotó, llana, fil, seda o estoffes de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corresponents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

La higiene a la família!



No hi ha casa, per modesta que siga, en la que no s'hi pugui preparar instantàniament la millor aigua de taula, la millor aigua de règim i la més eficaç de les aigües minerals a flor de naixement. Tots els artrítics saben que els

Lithinés del Dr. Gustin

contenen els principis actius dels manantials més anomenats; constitueixen la cura més ràpida a seguir en totes les edats per a evitar el desgast general de l'organisme i curar els malalts de les afeccions dels **Ronyons ~ Fetge ~ Bufeta ~ Articulacions**. N'hi ha prou amb dissoldre en un litre d'aigua un paquet de Lithinés del Dr. Gustin per a obtenir una aigua mineral deliciosa al paladar, tant si és pura com barrejada amb qualsevol beguda amb les quals es barreja fàcilment i principalment amb el vi, al que dona un gust molt agradable.

DE VENDA PER TOT ARREU

Banc Comercial de Barcelona

Capital 25.000.000 de pessetes, totalment desemborsat

CASA CENTRAL: Passeig de Gràcia, 3 i 5, Barcelona

Sucursals i Agències: Amposta, Arbós del Penedès, Badalona, Berga, Figueres, Gandesa, Girona, Granollers, Igualada, Inca, Lleida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora d'Ebre, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdà, Ripoll, Sant Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seu d'Urgell, Tarragona, Tarragona-Borsí, Tàrraga, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich i Vilaseca.

Comptes corrents.—Comptes d'Estalvi.—Imposicions a termini.—Negociació i cobrament de lletres.—Girs i transferències.—Monedes estrangeres.—Compra i venda de valors.—Negociació de cupons.—Descomptes i préstecs.—Dipòsit de valors.

Agència de Figueres: **Placeta (Rambla), 11.- Telèf. 141.**



“RADIOLA”

RADIO-RECEPTORES
RADIO-FONÓGRAFOS
ALTA VOSES
PICK-UPS

Los aparatos más perfectos son los de la **Radio Corporation of America**

La máxima selectividad y sintonización. Modelos para particulares, casinos y teatros. Ventas al contado y a plazos.

Exposición: Casa **LUIS GIFRE**



FIGUERAS, Monturiol, 7

Teléfono 78.

Curació de l'Hèrnia (Trencadura) sense operació

La curació radical, definitiva i garantida de l'hèrnia, és qüestió de ben pocs dies i sense produir cap destorb en les ocupacions ordinàries, mitjançant el mètode original del Dr. **PIÑA MESTRE** de Barcelona, procediment que practica en aquesta ciutat el

Metge En Lluís Sala Oliveras,

al seu despatx de la **Plaça de Catalunya, 17**, tots els dies, menys els dies festius, de 11 a 12, i a hores especials prèviament convingudes.

Les grans marques nordamericanes de radiotelefonía
Columbia Radio Corporation
Allied Radio Corporation

El **Super Knight Columbia**, 8 làmpares, amb alta veu dinàmica (les més altes recompenses a tots els concursos de ràdio-receptors als quals ha acudit), complet:

Ptes. 1.500

Darrer model **Columbia 1931**, 5 làmpares «screen grid» i alta veu dinàmica, tot contingut en luxós moble de fustes fines, complet:

Ptes. 900

Receptors ràdio-fonogràfics en luxoses cònsols

Agent exclusiu: **A. Ribas de Conill**

Audicions i proves: **Ferreteria YMBERT, Rambla, Figueres**

Moderna Perruqueria per a Dames i Senyors

de

Baldomer Moncanut

Enginyers, núm. 2. - FIGUERES

Serveis complets de Perruqueria per a Senyors dotat del més modern utilatge.

Saló especial per a Dames, separat del primer i amb entrada independent, i adequat a les més noves creacions de la moda en el tall del cabell.

Servei acuradíssim.

Instrumental asèptic.

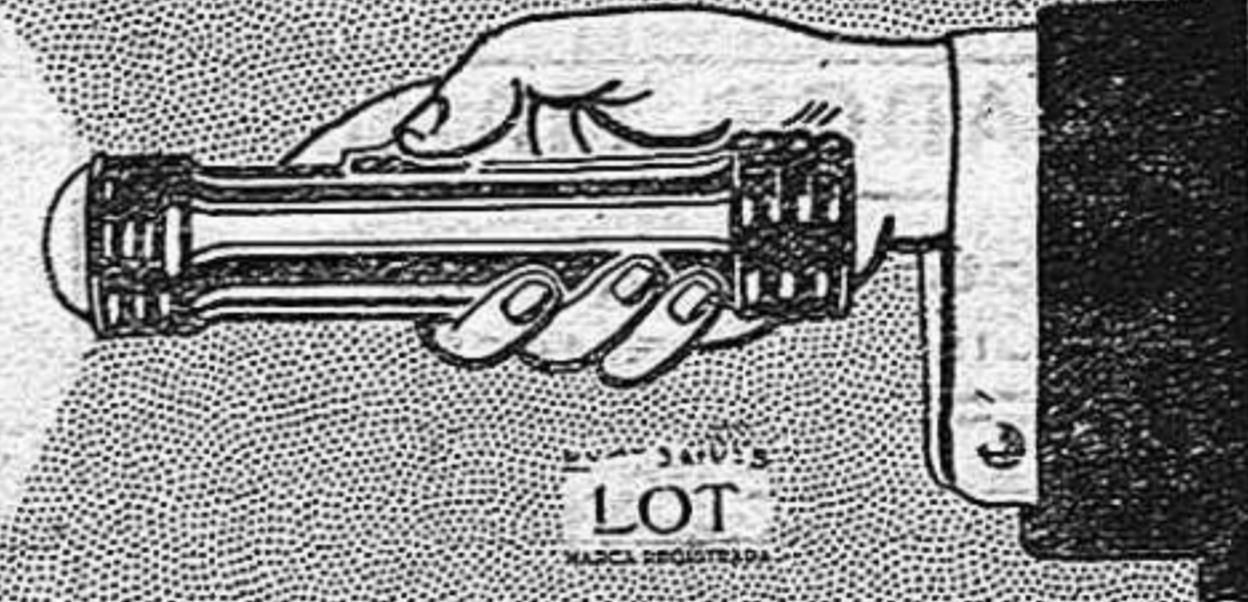


Al camp i a la ciutat

AMB UNA LÁMPARA DE MÀ
I PILA ELÉCTRICA

LOT

TINDREU LLUM BLANCA I SEGURA
A TOT ARREU



De venda: **F. Jaume Gelart, Caamaño, 12**
Andreu Sunyer, Girona, núm. 25 - Figueres

Olis naturals d'oliva

Els olis més excel·lents elaborats pel

Sindicat Oleícola Garrotxa - Empordà

els trobareu de venda a casa

En Francesc Solés - (EL SIGLO)

Carrers Nou, 17 i Rutlla, 1 - FIGUERES

L'oli natural d'oliva és recomanat per les eminències mèdiques de tot el món com el millor de tots els condiments, molt superior a totes les grasses animals per a la nutrició del cos humà; indispensable a les persones delicades.

NÓ GASTEU ELS OLIS REFINATS, PERJUDICIALS A LA SALUT!!...

Olis naturals d'oliva

JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

ALUMINAT D'AUTOMOBILS

CONSULTORI- MÈDICO - QUIRÚRGIC JUBERT

Malalties de les criatures.
Malalties de la pell.
Cirurgia infantil. — Cirurgia dels ossos.
Diagnòstics.

Traslladat: Plaça Constitueió, 7, prals. — GIRONA

MOTORS

A GASOLINA

Exigiu sempre el

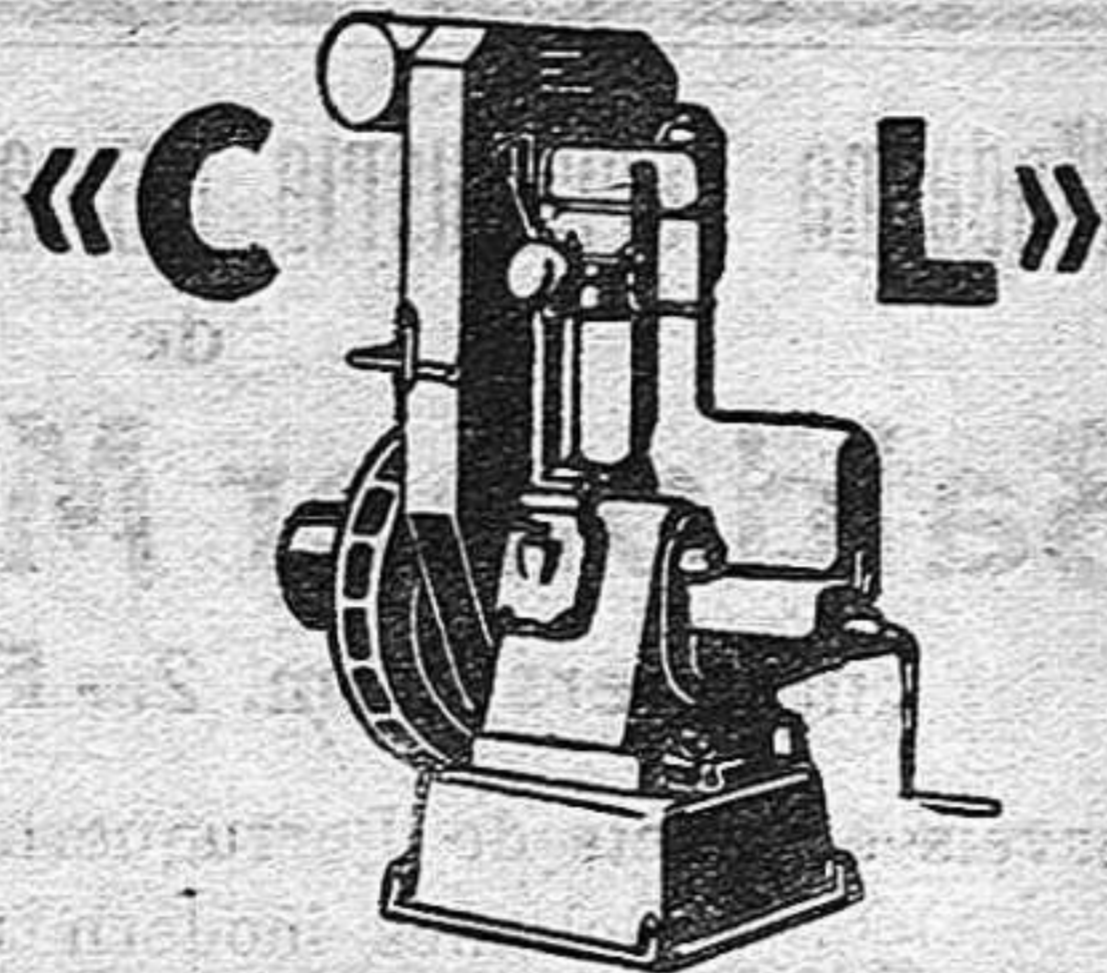
« C. L. »

No necessita cuidado de cap mena.

Consulteu a

« El Material Industrial, C. A. »

Lauria, 56 - BARCELONA - Teléfono 20524



—Paper de diaris vells, per a embo-
llibreria de LA VEU.

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor
nervioso o reumático, des-
pareciendo por rebelde,
que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias
(Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática)
y las molestias periódicas pro-
pias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del es-
tómago. Útil en todas las épocas del año.

FUMADORES



ENGOMAT

— Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.



Bleda-rave en blanc,
vermell i groc. Pata-
tes de llavor, Ryal,
Nanes, Sant Hilari,
Campródon, Ribes, Na-
verra, Massanet, Mon-
getes en forratjó, pa-
lla-i-gra i per a esgra-
nar, de les més diferents qualitats. — Dipòsit de
sementer, Plaça Indústria, 5, Figueres.

— Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymá,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

ESPORTIVES

Futbol

Els partits del diumenge

Mala tarda fou la del diumenge passat per a
nostra primera entitat esportiva. Dos partits i
dues derrotes. Mal començament! Molt mal co-
mençament! El Girona, el flamant Club gironí
(forrat de vell), va infligir als nostres dues
ferides en un sol dia. 4 gols a 1 al primer equip
a Vista Alegre, i 5 gols a 3 al camp dels Monjos,
contra el Reserva. Amb motiu, els gironins es
creuran superiors als nostres a bona distància.

Ara, que si es fixen en els resultats del diu-
menge, potser s'equivoquin de mig a mig, ja
que la nostra Unió (no sabem per quines causes)
va presentar-los-hi dos equips que no eren pas
de bon trós els millors que pot presentar. Quant
al partit jugat a Girona, segons ens digueren
els expedicionistes, el senyor àrbitre sapigué a
tothora arrissar a nostres jugadors; i això juntat
amb les dimensions del camp a les quals els nos-
tres no estan acostumats, feu que el resultat no
fos el fidel reflexe de la valua de les dues forces
contendents. Malgrat això els nostres—quant a
joc—no feren pas cap ridícol. De bon comença-
ment atacaren els nostres posant en perill la
porta gironina mantes vegades i dominaren al
menys 40 dels noranta minuts jugats. En Guti a
la porta sense mostrar massa seguretat, va co-
portar-se bé. En Carbonell va reeixir a la defen-
sa, ja que Vernet ressentint-se encara de la lesió
darrerament soferta jugà força malament.
La ratlla «medular»—com diuen els plomífers
professionals—va complir fins arribar al darrer
quart. Llavors, esgotades les forces, socombiren.
De l'atac, els millors, Sala i Valls, seguint-los a
curta distància, Vila. El gol va marcar-lo Quico,
rematant un xut de Sala que sortia quelcom
desviat.

L'equip unionista, era: Gutiérrez - Carbonell,
Vernet - Patricio II, Jep, Madern - Valls, Sala,
Jordà II, Vila i Gimbernà.

El reserva a Figueres va fer un partit cata-
stròfic. Cap atenuant al seu favor. Sencillament
catastròfic. Cap ratlla s'entengué i per ac-
abar-ho d'adobar, Brú, que havia de representar
un reforç tingué una mala tarda i ho feu pitjor
que els reservistes. Tant malament ho feren—
llevat d'uns moments de la primera part—que
semblava que mai no havien jugat conjunta-
ment. Cadascú tirava pel seu cantó i encara els
uns per por i altres per ineptitud cap no donava
impressió de perill, Patricio I, Deusedes II, Cla-
res i Comelles, varen salvar-se—i no del tot—de
la crema.

Formaven l'equip: Brú-Comelles, Prat-Clares,
Carreras I, Soms-Dunjó, Deusedes II, Medina I,
Carreras II, Patricio I.

Cal renovar aquest equip... Hi han moltes
nilitats.

RÒDIX II.

Diumenge passat va traslladar-se a Torroella
de Montgrí, el primer equip de l'Erato per a
jugar amb el primer de la Unió Esportiva de
dita vila, finint el partit amb el resultat de 1 a 0
favorable als de Torroella. L'encontre fou dis-
putadíssim i els figuerencs en moltes ocasions
dominaren al seu adversari; de no ésser tant
desacertada en el xut la devantera de l'Erato,
altre hauria estat el resultat, puig moments de
molt perill no hi faltaren a la porta Torroel-
lenca.

L'Erato arrencaria a Rosell, Llovet, Labòria,
Barneda, Baig, Samaniego, Hernández, Baró,
Peiró, Prats i Sallent.

El dimecres, dia 25, el reserva de l'Erato es
desplaça a l'Armantera, amb els titulars Rossell,
Labòria, Prats i Baró; a la primera part, el par-
tit fou molt igualat, jugant els dos equips força
i be. A la segona part i quan l'Erato per lesions
es comptó sols de nou jugadors, el primer equip
Armanterenc s'imposa, obtinguent tres excel-
lents gols que els donen la victòria.

Formaben el combinat reserva, Rossell, Puig,
Labòria, Ibañez, Sancho, Balsells, Giró, Baró,
Pi, Prats i Grau.

X.

Escacs

«Peña de Ajedrez Royal»

Formada la Junta directiva d'aquesta novella
entitat pels senyors En Carles Huerta, president;
En Salvador Margarit, secretari; En Francesc
Lovaco, vocal-bibliotecari; En Lluís Pagès, tre-
sorier i En Josep Fàbrega, conservador de mate-
rial, s'ha nomenat una Comissió de festes co-
mposta pels senyors Josep Bonaterra, Joan Xirau
i Joaquim Peco, la qual tindrà l'encàrrec de
l'organització de torneigs, classes d'ensenyança,
partides comentades, etc. La reconeguda valua
d'aquests senyors i llur immensa afeció per els
escacs, ens prometen que la difusió d'aquest joc i
el seu arrelament serà un fet a la nostra Co-
marca.

L'inscripció per al proper Torneig, qual
començament s'ha assenyalat per a el 20 d'abril,
ja està oberta, però reservada per als socis de
la «Peña». Seria altament halagador que ac-
dissin al Torneig de la nostra Peña tots o la
major part dels nostres intel·ligents aficionats
—complint abans el petit requisit d'ésser socis
de la Peña—per tal d'atorgar al guanyador el
títol de Campió de l'Empordà. Ha estat acordada
per la Junta directiva l'adquisició de jocs i tau-
lers, model oficial, imposit per la Federació
internacional d'Escacs. En el torneig individual
de Catalunya hi pren part el nostre associat, el
problemista de prestigi mundial, Dr. Sunyer,
que ja té assegurada la seva participació a les
semifinals després d'una brillant actuació a les
eliminatòries provincials.

Desitjant arribi al lloc més alt per a major
glòria de la nostra estimada Figueres, tribu-
tem-li la nostra més cordial i entusiasta felici-
tació.

N.

—Bunyols frescos i d'exquisit
gust. Se'n venen a la
botiga de comestibles de Manuel Juncà,
Alt de Sant Pere, 13.

—En venda. Una horta amb la
seva nòria, en terme
de Cabanes, abans d'arribar al riu Muga,
de cabuda set vessanes. I una casa amb
pati i hort a Vilabertran. Tot a bon
preu. Informes: Lagresa, Procurador,
Figueres.

—Es ven casa gairebé nova al car-
rer de Girona. Raó en
aquesta Administració.

—Sastreria de A. Sánchez
Figueres

Té l'honor d'assabentar a la seva dis-
tingida clientela i al públic en general
haver rebut totes les novetats per a la
present temporada.

Models exclusius, tant en les teles com
en l'estil.

BANCA ARNÚS Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MÀTRIU: Passatge del Relotge

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de
Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors
de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Rocalla EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS CANALONES DEPOSITOS PARA VAPORES PLACAS 40x40cm BOVEDILLAS

TELEFONO 20768

ROCALLA S.A. BARCELONA
AGENCIA DE FIGUERAS JUAN YMBERT RAMBLA 31.º

RELA ESTUDIOS 74 Y CANUDA 2.º

SETMANA SANTA

L'adoració de la Santa Creu

De l'Exhortació Pastoral de l'Il·lm. Dr. D. JOSEP TORRAS I BAGES.

El misteri de la nostra redempció, que es compli en el Calvari, ha d'ésser un motiu perpetu d'agraïment envers el nostre diví Redemptor, i un perennal excitant d'amor envers la seva Sagrada Persona. Qui estima a Jesús de veres pot estar segur de la seva salvació. Jesús salva per amor.

Per això és sempre l'Home qui té una major atracció de tot el nostre llinatge, perquè és com Déu; i la humanitat divinizada adquireix una hermosura divina. Per ésser Jesús estimat, basta que sigui conegut, perquè és impossible conèixe'l i no estimar-lo.

En el portal de Betlem, posat a la menjadora, entremig del bon i de l'ase, assistit de Maria i de Josep, com en un tron d'humilitat, on l'adoren àngels, pastors i reis; en la fosquedat de la nit, ignorat del món, en la sublimitat de la pobresa, en la magnífica riquesa de la seva superioritat espiritual, perquè la seva ànima benaventurada no necessita per alimentar-se res de la terra, cercant no obstant l'amor dels homes, Jesús, Déu-Infant, atreu les nostres ànimes, i ens postrem davant seu per adorar-lo; i comencem aleshores a conèixer, amb gran dolçura, que ve a cercar-nos en aquesta terra del desterro per conduir-nos a la pàtria de la glòria.

L'Església li canta: *Christus natus est nobis, venite adoremus.*

Però l'amor de Jesús és com el sol, és el sol del llinatge humà, sense el qual el nostre llinatge moriria per falta de llum i de calor. La llum del sol ixent és alegre, és hermosa, banya la terra de suavíssima poesia, i omple d'esperança el cor dels homes, fortificant-los per a posar-se al treball. El sol ponent sembla que encén montanyes, cel i terra; i tot l'horitzó queda com si fos de foc: és el *sacrificium vespertinum*, és el sacrifici de l'existència transitòria, del conjunt dels sers que tenen per objecte final el Ser immutuable, perquè és perfectíssim; és el sacrifici del temps que no dura, a l'Eternitat que mai s'acaba.

Així el sacrifici adorable de Jesús, la seva mort en el Calvari, és el sacrifici definitiu i plenari del llinatge humà. Omple de foc d'amor el cel i la terra, encén tota la creació, tot ho trastoca, lo de dalt va a baix i lo de baix va a dalt; Déu del cel ve al món i els homes de la terra van al cel; lo que abans es tenia per ric i deliciós i objecte d'enveja, la riquesa, la glòria i els plaers, ara resulten una misèria, i és perquè els homes sap despreciar-ho; i és perquè els homes han après d'adorar la Santa Creu.

La Vera-Creu és la de Jesús, l'instrument de les grans transformacions, símbol del sacrifici que diviniza; és la Creu que tots hem de portar, la condecoració que ennobleix amb la vertadera noblesa de fills de Déu, és signe de victòria, senyal triomfal de domini de l'esperit sobre de la carn, de la destrucció de l'home vell carregat de passions i de vicis, apareixent l'home nou, que és l'home emmotllat amb Jesús, amb Jesús crucificat, perquè la Creu és el motillo dels cristians, de la perfecció humana, de la santedat vertadera. És l'arbre de la vida incorruptible que té la prerrogativa de ressuscitar les ànimes mortes, l'únic medi de glorificació dels homes. Sense la Creu és impossible la glòria; qui fuig de la Creu, qui no s'acull a la Creu de Jesús, qui no s'abraça amb ella amb abraçada d'amor, qui no la porti estampada al seu esperit, no serà admès en el regne etern.

Per això la Santa Mare Església tot ho

sembla de creus: temples, capelles, altars, cementiris, ornaments sagrats, cases cristianes. Per això els ministres de Déu, en ses funcions sagrades, fan continuament la senyal de la creu: quan celebren el sant sacrifici, quan administren els sagraments, quan compleixen l'ofici diví en l'oració pública i litúrgica.

Però el Divendres Sant, és especialment el dia de la Santa Creu, perquè en aquest dia adquirí el poder de santificació que té, el poder de transformació; perquè en aquest dia, d'instrument de desesperació, de dolor i de mort, fou convertit en signe d'esperança, de salut i de vida. La maledicció es convertí en benedicció, la ignomínia en glòria i la mort en vida. Jesús comunicà a la Creu el dia del Divendres Sant, la seva virtut divina; per això l'Església, en els divins oficis, per mans del Prelat o del Sacerdot celebrant, la mostra solemnement al poble, dient-li: «Ven's-aquí l'arbre de la Creu d'on penjà la salut del món»; i els altres ministres sagrats responen: «Veniu, adorem-la». I tot el poble es prostra de genolls a terra, i els cristians desfilen davant de la Creu, i amb gran devoció i humilitat la besen.

Aquesta adoració, cristians, no ha d'ésser una reverència purament exterior: Jesús ens ensenyà d'adorar a Déu, en esperit i veritat. No basta prostrar-se a terra i adorar la Creu el dia del Divendres Sant. La Creu ha d'ésser la nostra glòria, fins quant el món la fa objecte d'ignomínia; qui s'avergonyeix de la Creu no és deixeble de Jesús, i aleshores, de signe de esperança, de salut i de glòria, es converteix en instrument de desesperació, de dolor i d'ignomínia. Qui es desfà de la Creu del Just per excel·lència, que és Jesús, es troba amb la creu del pecador. La creu és inevitable; abracem-nos amb la de Jesús, que és principi de gràcia, de salut i de consol; adorem-la en aquests dies de la Passió i Mort del diví Redemptor, seguim-la tots els dies de la nostra vida com l'estandart sagrat que enarbolà en el món el Fill de Déu fet home, i guiats per ella arribarem a la vida definitiva, a la ciutat eterna de la glòria.

Revestiu-vos, estimats cristians, d'aquests devots sentiments en els dies de Passió que s'acosten, en la solemne adoració de la Creu en el Divendres Sant, i així les sagrades cerimònies de l'Església seran profitoses per a les vostres ànimes, que creixeran en virtut amb la mateixa proporció amb que vos unireu amb la Creu de Jesús. Adorem-la tots amb profunda reverència, i en aquest temps de tants escàndols, de tantes heretgies i de tantes profanacions, prometem perpètua fidelitat al dolcíssim Jesús, qui per amor nostre volgué morir sentenciat com un criminal.

LES QUARANTA HORES A LA PARROQUIA

Diumenge de Rams.—TARDA.—De 3 a 4.—Rvnda. Comunitat de l'Església Parroquial.—Vespres, processó claustral, exposició de S. D. M. i cant polifònic per la capella parroquial

De 4 a 5.—M. I. Sr. Comandant Militar de la plaça.—Música per la banda militar i sermó pel Rvnd. P. Cristòfor Gornals, Superior dels PP. Paül's d'aquesta Residència.

De 5 a 6.—Excm. Sr. Alcalde-President de l'Excm. Ajuntament.—Cant de fragments de la «Passió de Crist» de Perossi per la capella parroquial i acompanyament de corda i sermó pel Rvnd. D. Bartomeu Barceló, Pvre.

De 6 a 7.—M. I. Junta d'Obra.—Cant polifònic per la capella parroquial i sermó pel Rvnd. P. Angel Zoco, C. M. F.

De 7 a 8.—M. I. Llicen de l'Institut d'aquesta ciutat.—Orgue i sermó pel professor de Religió del dit centre docent, reverend Dr. D. Agustí Burgas.

De 8 a 9.—M. I. Col·legi d'Advocats.—Música i sermó pel Rvnd. P. Angel Zoco, C. M. F.

De 9 a 10.—Senyors Pavordes del Santíssim Sagrament.—Orgue i sermó pel reverend Dr. D. Agustí Burgas.

Dilluns Sant.—MATI.—De 7 a 8.—Gremi de Terrissers.—Orgue.

De 8 a 9.—Família Gay.—Dues misses. De 9 a 10.—Pensionat de la Immaculada.—Missa resada i orgue.

De 10 a 11.—Família de Puig.—Dues misses, trisagi i visita.

De 11 a 12.—Sra. Mercè de Fonsdeviela d'Abadal.—Missa i música.

TARDA.—De 12 a 1.—Família de Ros.—Missa amb orgue i sermó pel Rvnd. Pare Pau Cortés, C. M.

De 1 a 2.—Torn de Tarsicis.—Hora de vetlla segons el propi ritual.

De 2 a 3.—Senyores Confrades de la Puríssima Sang.—Trisagi, meditació i orgue.

De 3 a 4.—Col·legi de RR. de la Presentació i Arxiconfraria de la Guàrdia d'Honor.—Música i sermó pel Rvnd. P. Eduard Fabregat, C. M. F.

De 4 a 5.—Associació de Filles de Maria.—Cant del «Sacris» gregorià, «O quam amabilis» i «Ubi caritas» per les associades i sermó pel M. I. Dr. Josep Portolés, Canonge.

De 5 a 6.—Senyores Pavordes del Santíssim Sagrament.—Trisagi, visita i sermó pel Rvnd. P. E. Fabregat, C. M. F.

De 6 a 7.—Senyors Metges i Farmacèutics.—Música i sermó pel M. I. Dr. Josep Portolés, Canonge.

De 7 a 8.—Confraria de la Puríssima Sang.—Trisagi cantat, visita i meditació.

De 8 a 9.—Confraria i V. O. T. de la Mare de Déu del Carme.—Res de la Corona Carmelitana i meditació amb orgue.

De 9 a 10.—Patronat Parroquial de la Catequística.—Visita al Santíssim, cant i sermó pel Rvnd. D. Antoni Vinyals, Pvre.

Dimarts Sant.—MATI.—De 7 a 8.—Sres. Amèlia i Enriqueta Pagès i Bassols.—Missa, trisagi, visita i meditació.

De 8 a 9.—Família Pons.—Missa i oració mental amb orgue.

De 9 a 10.—Congregació de les Senyores de la Vetlla.—Ofici.

De 10 a 11.—Associació de Senyoretas.—Cant per les associades i sermó pel M. I. Dr. Josep Portolés, Canonge.

De 11 a 12.—Germanes de Sant Josep, Vetlladores de malalts.—Trisagi, meditació i orgue.

TARDA.—De 12 a 1.—Sra. M.^a Teresa de Pallejà de Parellada i Srs. Castells germans.—Missa a Sant Josep, rosari i meditació.

De 1 a 2.—Vacant.

De 2 a 3.—Vacant.

De 3 a 4.—Senyores Professores i alumnes de les Escoles Nacionals de Nenes.—Trisagi solemne cantat per la Capella parroquial, visita al Santíssim i meditació.

De 4 a 5.—Associació de la Visita Domiciliària de la Sagrada Família.—Trisagi i sermó pel M. I. Dr. Josep Portolés, Canonge.

De 5 a 6.—Senyores de la Conferència de Sant Vicents de Paül.—Trisagi, visita i sermó pel Rvnd. P. Joan Coll, C. M.

De 6 a 7.—Col·legi Monturiol. Cant i sermó pel Rvnd. D. Bartomeu Barceló, Pvre.

De 7 a 8.—Confraria del Stm. Rosari i Apostolat de l'Oració.—Trisagi, visita i orgue.

De 8 a 9.—Agrupació Sant Jordi.—Cant per la capella parroquial i sermó pel reverend D. Bartomeu Barceló, Pvre.

De 9 a 10.—Lliga Parroquial de Perseverança.—Trisagi cantat, visita al Santís-

sim Sagrament, meditació explicada i cants religiosos populars.

Dimecres Sant.—MATI.—De 7 a 8.—Associació de minyones.—Dues misses, cant popular per l'Escolania i associades i sermó pel Rvnd. P. E. Fabregat.

De 8 a 9.—Confraria de Santa Anna.—Missa, trisagi i meditació.

De 9 a 10.—Congregació dels Senyors de la Vetlla.—Ofici, processó, cant del «Tantum ergo» del P. Iruarrizaga, C. M. F., per la capella parroquial i reserva.

Retaule de la Crucifixió

Damunt de la grogor esmortuda hi sagna la figura de Jesús, com un pom de violes sense vida penjant, sobre la creu, en l'or difús.

Es el seu cos com una nafra oberta del matí d'un clavell aponcellat que en brolla la sang viva en la deserta flama d'un rubí tornasolat.

La suor de la mort li regalima cara avall amb la tofa dels cabells i la rosa dels llavis se li aprima i s'abranden els ulls en flams vermells.

Es tanta la dolor que té en l'entranya i és tan feixuc d'angoixa i de turment que s'esberlen els flancs de la muntanya i en cada esquerdia hi ha un plor sangonent.

Tranzides de dolor, les dones pies li vetllen l'agonia a l'un costat; a l'altre hi té l'amic llunya de dies, Joan, sobre els Apòstols, l'estimat.

I als peus hi té postrada a Magdalena, qui serva encara l'essència del perfum, i ara és tota dolor i tota pena car l'assot del martiri la consum.

I enllà, com una ombra endimoniada, enfora la tragèdia de la creu, la rialla sarcàstica i malvada penjant dels llavis negres d'un jueu.

I encara més enllà la deixida Jerusalem donant la mà al butxí, i unes tombes que tornen a la vida i unes llances que fugen pel camí.

I més amunt, sagnants com una rosa, hi ha el sol i la lluna plens de dol esperant aquella hora dolorosa que l'ànima de Crist empendrà el vol.

EDUARD JUNYENT.

Música religiosa

Les funcions de Setmana Santa se celebren en la nostra Església Parroquial d'una faisó ben solemne, més encara desde que l'intel·ligent i incansable mossèn Josep Albert està al front de la Capella de Música de la Parròquia, al ensem que Organista de la mateixa.

No voldriem de cap manera ofendre la modestia del nostre Organista el citat Mn. Albert, doncs es molt gran la que posseeix, però siguim permès citar amb gran aventatge la seva infatigable i encertada tasca en tot el què es refereix a l'implantació de la música verdaderament religiosa i singularment en el cant gregorià, per a el qual te una vertadera obsessió, amen d'una competència ben demostrada. Mereix un sincer aplaudiment el que ha fet en la creació de la Escolania Parroquial, que malgrat la falta de mitjans de que disposa, ha alcançat sots la seva encertada direcció un grau considerable d'instrucció musical, cantant amb gust i afinament en totes les funcions sagrades. També ha lograt amb la seva constància i desinterressat concurs que el Clero de la Parròquia s'hagi donat compte de l'importància del cant religiós i sobretot gregorià, fent de sa part el que pot per a que els Oficis i demés funcions de l'església resultin lluits.

Avants topaven frequentment la música religiosa amb la profana, per voler aquesta invadir el sant temple, havent-se tingut de fer molts esforços per a des-terrar-la i complir amb les disposicions

Pontificis, havent-se lograt a bastament. Molt del èxit obtingut es deu als Pares Benedictins que s'establiren a Besalú, ja que el seu cant gregorià, tan perfectament executat per dits religiosos, era escoltat per molts mestres de capella de tot Catalunya, com també de molts altres individus del clero i element civil que desitjaven entrenar-se en aital cant religiós. La competència dels Benedictins es ben palesa, doncs canten com en els temps de l'Edat Mitjana, amb la vertadera ortodoxia. Amb els descobriments de Pedrell i l'Encíclica de Pius X. sobre el cant religiós hi han guanyat també molt les solemnitats religioses en les esglésies, que no te parió amb la manera que es celebraven avants.

Ara es va implantant el cant del poble en tots els actes religiosos, secundant els desitgs del Sant Pare, encara que molt a poc a poc, malgrat els esforços dels mestres i singularment en nostra ciutat per Mn. Albert, qui ho ha assolit en bona part, doncs són varis els elements que hi responen, especialment moltes senyorettes entusiastes i desintereassades.

Sempre me recordaré del dia de Pasqua, a Prats de Molló, amb el cant de l'ofici a l'Església Parroquial per tot el poble; era una cosa grandiosa, essent acompanyat amb el gran orguen; no me vaig saber estar de parlar amb aquells sacerdots sobre l'efecte que aquell ofici me havia produït. Avans s'havia fet la processó del Ressuscitat i en mig de la plaça un pagès, que tenia una magnífica veu de tenor, va començar entonant el «Regina Cœli letare», que va contestar tot el públic arrodillat.

Per presenciar aquesta processó i aquest ofici varen venir forasters de la Preste i Amelie les Bains. És cert que en el país vasc, com a Sant Juan de Luz, Biarritz, Sant Sebastián, Irún, el poble també canta els oficis amb gran propie-

tat, però aquells senyors varen declarar que mai havien sentit un ofici com aquell, quedant-ne impressionats en gran manera.

Això és un estimul per a nostre clero per a implantar-lo aquí, ja que així el poble prega i resa a l'hora. L'Església, tornant a la vertadera liturgia té en les seves cerimònies una severitat i grandiositat corprenedores.

F. BOSCH ARMET.

Charlie Chaplin

En posar els peus a Londres procedent de Hollywood, Charlie Chaplin va dir que en la tournée que pensava fer per Europa figurava Espanya. Actualment es troba a París i el millor dia un telegrama ens anunciarà la seva visita. Probablement les autoritats el rebran i l'atendran com fan a tot arreu, puix fa l'efecte que el seu viatge té quelcom d'oficial, quelcom així com el viatge d'un rei del famós Imperi del cinema. A Londres fou hoste de Mr. Mc. Donald, a Berlín fou rebut en el Reich, a Viena fou homenatjat pels Ministres, a París és atès per M. Briand i a l'hotel on s'estatja ocupa les habitacions reservades al Príncep de Gales i que ocupà el general Pershing, i encara ha d'anar a Romania perquè el príncep Miquel de vuit anys, ha demanat al seu pare el rei Carol que l'invités a Bucarest. Abans o després d'això és quasi segur que Charlot serà rebut a Espanya.

Charlie Chaplin en el seu desig de conèixer els espanyols, no s'ha pogut sostraure de jutjar-los pel que ha llegit en algunes novel·les i per les caricatures que ha vist a Hollywood, diu que de totes passades vol presenciar una correguda de braus i si pot ésser a la plaça de Toledo millor; és quasi segur que espera trobar çà i là escampades pels esgraons de la plaça un estol de «manoles» amb la mantellina al cap i un clavell vermell al llabi i darrera d'elles un reguit-

zell de «chulos» amb americana curta, sombrero cordobés i una navalla a la cintura; la llàstima és que si el fan anar a Toledo o a Sevilla certament que el trobarà aquest panorama i li semblarà que no anava equivocant al jutjar els espanyols a través d'una pandereta.

Això mateix li va passar a Buster Keaton l'estiu de l'any passat quan s'escaigué la seva entrada a Espanya per Sant Sebastià, acompanyat de la seva muller Natalia Talmadge, de la famosa actriu del cinema Norma Talmadge i de Lluís Alonso, tots plegats no varen estar contents fins que varen presenciar una correguda de braus, i el famós Pamplinas va restar mig decepcionat, amb la rialla mig trencada i la cara tota estirada tal com s'ens presenta en les pel·lícules. En arribar a Barcelona no pogueren menys que aixamplar el pit de satisfacció assegurant que els feia l'efecte que es trobaven en una de les grans ciutats americanes. Qui sab si a Charlie Chaplin li passarà el mateix.

De totes maneres, en les manifestacions que va fent pel camí, diu que vol presenciar

una correguda de braus ben típica per reforçar l'argument del seu pròxim film que serà una caricatura taurinesca.

Barcelona no es quedarà enrera en fer una gran rebuda al còmic més famós del món, i si a Berlín no hi havia prou policia per acordonar la gent que es llençava a sobre d'ell i a París la gent interrompia el trànsit per veure'l i a Viena hi hagueren accidents a la seva arribada, quasi segur que els barcelonins en faran alguna de les seves, i la manifestació que es prepara serà quelcom superior a les que s'han registrat a l'arribada de les més grans personalitats polítiques, esportives, o d'altra mena.

Per altra banda la propera arribada de Charlie Chaplin a Barcelona podria ésser profitosa per el nostre moviment cinematogràfic i seria oportú que, els elements directius, sobretot la famosa empresa «Ginaes», l'acaparés a ratos i li demanessin la opinió i els seus consells, sobre l'estat i la possibilitat del triomf de la nostra producció cinematogràfica.

JAUME ARROYO.

NOTICIES

A la Sessió de la Comissió municipal permanent del proppassat dia 21 de març, s'aprovaren els següents acords.

S'aprova el telegrama tramès per la Presidència demanant al Govern l'indult del capità Sediles.

S'aproven les bases d'organització de la Unió Esportiva amb relació a les Seccions autònomes que vulgint fer ús del Camp d'esports de l'Ajuntament.

S'acorda eximir del pagament de taxes, mitjançant la rectificació del Plé, les obres de pintura de ventalles que es realitzin fins el dia 3 de maig vinent.

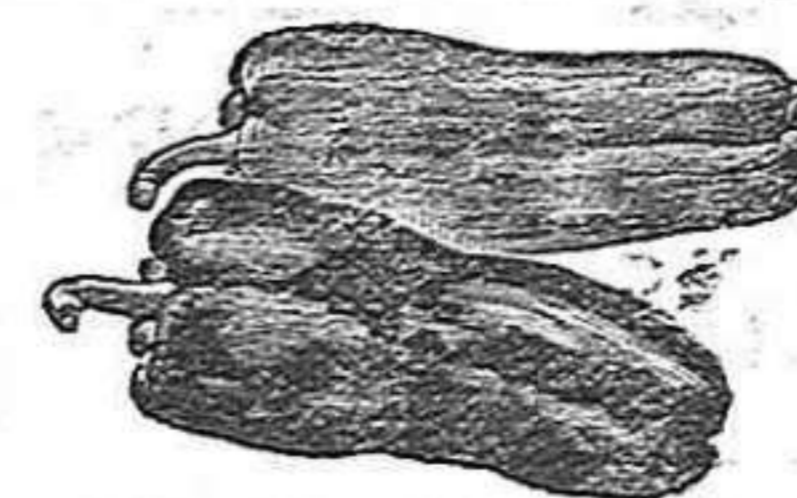
Encarregar a l'Arquitecte un projecte de construcció de nínxols en el Cementiri Catòlic i en el Civil.

Ordenar que es faci el cobrament de les contribucions especials per les obres de pavimentació dels carrers de la Muralla, Prat de la Riba i Joan Maragall.

Els demés acords son d'assumptes de tràmit.

— **Josep Casadevall**, pintor i decorador, ofereix els seus serveis i participa a la seva clientela i amistats el seu trasllat a la casa n.º 39, 1.º, del carrer de Sant Vicents d'aquesta ciutat. Se surgeix a ma i a màquina.

— Durant la passada setmana la Succursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 89.281'19 pessetes; reintegres, 82.363'69 pessetes; havent obert 12 llibretes i comptes nous.



Tenim tota classe de grana de flors, cebes o bulbs de temporada i servim planters de crisantems gegans i novetats, clavellines, rosers, hortensies, etc. — Dipòsit de sementer: Plaça Indústria, 5, Figueres.

— Per ço que hom veu, són molts els propietaris, que s'han decidit a aranjat les façanes de les seves cases. En bé de la ciutat sia.

— **Material Fotogràfic.**
Fotografia Tort.

— Desde fa dies, fruim d'un temps verament primaveral i magnífic, cosa que aprofiten bé els nostres pagesos, per les feines endarrerides i fins els de ciutat, per poguer treurer un xic el nas a fora.

— **Cristall - Porcellana**
Serveis taula-Vaixelles. Jocs cafè, etc. -Fantasies.

JOAN YMBERT, Rambla, 31 - 33

— Tenim notícies de la casa consignatària a Barcelona, del vapor on s'embarcaren els nostre Pepitu i Ymbert, que aquest ha fet una magnífica travessia. Així mateix els hi desitgem la segona edició.

— **Es ven** una màquina de cosir en bon estat, i dos calaixeres a modic preu. Raó Carrer Eras d'en Vila, 32.

— Sembla que cada dia pren més peu el projecte d'aixamplar la plaça de l'Indústria, amb l'enderrocament de l'illa formada entre el corriol de Pons (de les Bruixes) Perelada i Tins. Veiam que serà.

— **Gramofons y Discos.**
Fotografia Tort.

— El treball fet en el troç comprés entre els carrers Muralla i Monturiol seria perfecte, si fossin salvats desnivells amb les cloaques, on s'hi estaciona aigua i brutícia.

— **Sueters d'alta fantasia i última novetat.** Samarretes de molt abric marca «La Pastora», Cubrecorsés i samarretes d'estam, seda artificial, fil i jumel, per a home, senyora i nens, gran assortit i preus molt reduïts. Especialitat en el gènere d'encàrrec. **Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela**, Perelada, 15, Figueres.

— Talment sembla que no s'acostí Santa Creu. No sabem res de res, ni de ningú, que no sien coses incertes. ¿Que s'espera la vigília, per enconjominar el programa?

— **Ymbert, Sastre**
Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutlla, núm. 3, Figueres.

— Es diu, que hom procedirà al aranjament i aixampli del camí que per la carretera d'Alfar, condueix al camp de Sant Pau, on sembla serà el nou i flamant camp d'aterratge.

— **Cuinaera.** S'en necessita una d'istiu al Balneari de Nostra Senyora de la Mercè. Raó en aquesta Administració.

— Ha mort en aquesta ciutat el conegut negociant de tocinos en Jeroni Reinal. Al testimoniar el nostre condol a tota la família, preguem a Déu per la seva ànima. A. C. S.

— **Marian Basil** Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasarca, 28, segon.

Contractistes! Propietaris! Safaretxos

(VIVERS)

de ciment armat, fabricats per NOU SISTEMA.

Molt més lleugers....

Molt més resistents...

Construcció i presentació esmerada.

Completament garantitzats.

Preus per a Figueres i la comarca:

100 litres	Ptes. 20'00	400 litres	Ptes. 43'00
150 »	» 22'00	500 »	» 48'50
200 »	» 25'00	600 »	» 55'00
250 »	» 27'80	750 »	» 66'00
300 »	» 36'00		

Per comandes dirigir-se a la

Fàbrica de Pedres Artificials

DE

ENRIC SAGRERA

Carrer Vilallonga (Carretera de Roses)

CASA CENTRAL:

Carrer Lorençana, 36 ♦ GIRONA

Tal com estava anunciat, en la nit del dijous el senyor Soler Grau va donar una conferència a l'estatge republicà-federal del carrer de Lasauca.

Gimnàs Ibèric

Dirigit per D. Francesc d'A. Castellvi i Vila, Metge-Cirurgià i Professor de Gimnàstica.

Classes per a senyoretes, de 12 a 1; per a joves, de les set a dos quarts de nou de la nit.

Santa Llogaia, 27, Figueres.

Camp d'esports annex al Gimnàs.

Demà, diumenge a la nit, un auto de servei públic, propietat de N'Emili Llosa, a fi d'evitar un atropell, al fer el viratge, Caamaño-Carrer Nou (on hi hauria d'haver direcció única) va anar a topar de front a les vidrieres del carnicer senyor J. Soldevila, que va deixar molt mal parades. El xòfer es ferí lleument.

El dijous a la nit, un altre auto, va fer desperfectes a unes altres vidrieres del carrer de la Muralla. La cosa no va passar d'aquí.

Sastreria S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics, des de 75 pessetes.

Gran estoc en trajos amb un 10 per 100 de descompte sobre els preus marcats.

Equips per a quotes per a la pròxima temporada a preus limitats.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

El Septenari dels Dolors s'ha celebrat en sa pròpia Capella amb l'esplendor que s'acostuma anualment. Els profitosos sermons del P. Zoco han atret diàriament a una gentada incapàs de inquirir-se a la pròpia Capella, que ha resultat del tot insuficient. En la diada dels Dolors, últim del Septenari, fou immensa la gentada que assistí a totes les misses que s'hi celebraren, acudint a rebre a Jesús Sagramentat. L'Ofici fou per demés lluit, executant-se pel clero, escolania i un gran nombre de senyoretes des del públic, una formosa missa gregoriana. En totes les vesprades hi cantà composicions apropiades l'escolania parroquial, sota l'encertada direcció de l'infatigable organista Mn. Albert, fent-se mereixedors de justes felicitacions, que donem d'una faisó ben especial al zelós i actiu beneficiat de la Capella, Rvnd. E. Murtra i a les senyores Camareres que tant s'esmeren en l'esplendor del culte a la Verge dels Dolors.

Sastreria Ferrer

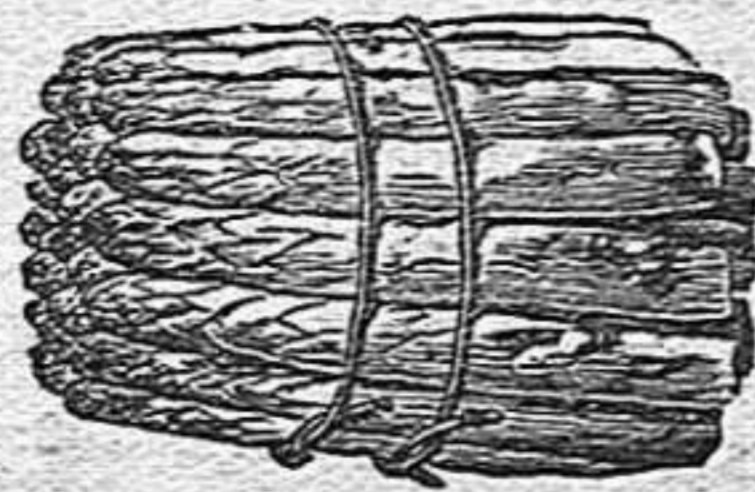
Elegància i economia. Joan Maragall, 13. Figueres.

Han estat nomenats mestres interns, de Lloret En Ricard Fernández Hostaller i de Garriguella En Josep Lloret Rabasa.

Cines Pathé-Baby.

Fotografia Tort.

Demà Diumenge, el Foment de la Sardana donarà la 79 ballada a un quart de quatre de la tarda, al Parc Bosc, amb un escollit programa, que executarà la cobla «La Filharmònica». Les sardanes seran: «Sota el sol de Catalunya», Bonaterra; «Tristos amors», Serrat; «Els dos promesos», Mercader; «La Fornarina», Llenes; «Gelosia», Soler; «Una mirada», Pep Ventura.



Pèsols «nanus», mig-alt i alt en més de vint varietats. Cols, coliflors, bròquils, enciam, escarola, ravenets, naps, etc., etc. Insecticides i adobs. — Dipòsit de sementer: Plaça Indústria, 5, Figueres.

Demà, diumenge, de dotze a una de la tarda, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major senyor Ricard Valls, executarà a la Rambla el següent programa: «Azulejos», pas doble, R. Valls; «For Old Times Sake», vals, Sylva; «Sonny Boy», fox, Brann; «El espejo de las Doncellas», selecció, Penella; «Declaració», sardana, E. Sans.

A preu de fàbrica poden adquirir waters, lavabos, banyeres, rentamans, bidets, escalfadors a gas i gasolina, dutxes i accessoris per a cambres de bany, per haver contret la

Ferreteria Suñer

Placeta, 5 i Girona, 25, Figueres, Telèfon 116 un acord amb una de les més importants fabricadores d'articles sanitaris.

Demaneu pressupost gratis i sense compromís a la Ferreteria Suñer. Sempre imitada; mai no igualada.

El pundonorós coronel d'infanteria, D. Ricard Quián Palomares, fins ara Cap de la zona de Girona, tan conegut i apreciat en nostra ciutat, ha passat a la primera reserva per tenir l'edat reglamentària, havent-se-li assignat l'haver mensual de 975 ptes.

Gran assortit en mitges i mitjons en totes les mides, de malla molt fina i gran durada. Du Barry, Femina, Goliath i altres classes. En colors de moda. Fàbrica de Gèneres de punt de M. Estela, Perelada, 15, Figueres.

A França ha ocorregut un desgraciadíssim accident d'automòbil amb la noble família de D. Gustau Bruguiere de Gorgot, que posseïx una senyorial casa en nostra ciutat, la qual és molt coneguda: El dilluns de la present setmana, prop de les sis de la tarda, el senyor Comte d'Artois, que havia anat a Saint-Nazaire en auto, en retornar, junt amb l'Administrador i sa filla i dos minyones del servei de la casa, en direcció a La Redorta, on resideix el seu pare polític senyor Bruguiere de Gorgot, al arribar al pont de Ventenac, per efecte d'una falsa maniobra de l'auto, caigué al canal amb les cinc persones que l'ocupaven, morint ofegats. Fins a l'endemà al matí no es tingué notícia de tant terrible desgràcia.

Sentim moltíssim tan sensible desgràcia i enviem a tota la noble família Bruguiere de Gorgot, el nostre més sentit condol. A. C. S.

Pis amb calefacció thermo sifon, gas, etc., per a llogar al carrer Casades de Còdol, n.º 39. Preu, 30 duros.

Ens comuniquen que la Biblioteca Popular de la nostra ciutat restarà tancada durant les vinents festes de Pasqua, del dia 2 al 6 del vinent abril.

Atwater-Kent Radio.

Fotografia Tort.

Per Joan Buxeda Rita s'ha sollicitat permís a l'Ajuntament per a instal·lar en els baixos de la casa n.º 7 del carrer de Montaner, un motor elèctric d'un cavall de força per a una ferreria. Els que es creguin amb dret poden sol·licitar en el temps oportú.

Les persones de bon gust demanen sempre

«Anís Ampurdanés» COMARCALS

CISTELLA.—El dijous de la proppassada setmana, diada de S. Josep, es donà fi a la predicació que del dilluns ençà venia efectuant-se en aquesta parròquia a càrrec del Rvnd. Pare Coll, Missioner de S. Vicents de Paul del Asil Vilallonga de Figueres. La paraula fàcil, vibrant, eloqüent i entusiasta del orador sagrat, penetrà dins el cor de la immensa gentada que omplia diàriament l'Església, destacant-se de tots ells el dia de sant Josep pels molts i diversos actes efectuats com a conclusió de dita predicació.

Al matí, a la comunió general va haver-hi una corrúa inacabable de fidels, ja que foren més de 160, els que s'acostaren a la sagrada taula. Igualment hi hagué molta assistència a l'ofici que se celebrà a l'altar de Sant Josep, cantant el cor de noies del poble la missa d'Angelis, com així també el sermó de comiat de la tarda, en que tothom volgué copsar-li les últimes ensenyances que'ns donà durant aquests dies.

Vagi la nostra enhorabona per a l'il·lustrat Pare Coll pel seu entusiasme i apostòlic zel que posà en totes les seves predicacions, fent-la extensiva al nostre Sr. Rector pel seu interès en procurar per tots els mitjans els profits espirituals dels seus feligresos i en conservar en el poble les tradicions verament cristianes. J. G.

La Ferreteria Felix Jaume Gelart, Delegat,

Delegat pel «Consortio del Plomo en España», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge de Rams, a dos quarts de deu, i amb assistència d'Autoritats, la M. I. Junta d'Obra i demés Corporacions de la parròquia, solemne benedicció de palmes i rams, processó, Ofici i cant segons la notació gregoriana de la Passió de Nostre Senyor Jesucrist, escrita per l'Evangelista Sant Mateu; a les tres de la tarda, Vespres i Completes semi-tonades i processó claustral, començant les solemnisimes Quaranta Hores dedicades a Jesús Sagramentat.

Dimecres, dijous i divendres, a les quatre de la tarda, es cantaran les Maitines i Laudes, dites vulgarment els Fasons.—Dijous Sant, a les deu, solemne Ofici amb assistència d'Autoritats i demés Corporacions de la parròquia i processó per a portar el Santíssim Cos de nostre Redemptor Jesús al Monument, on estarà exposat fins a divendres a la mateixa hora. A les quatre de la tarda, l'Ofici de Tenebres es cantarà amb tota solemnitat, alternant la clerecia i el poble segons és el desig de l'Església. A les deu de la nit, començarà la Vetlla extraordinària de la secció local de l'Adoració Nocturna Espanyola, restant obertes les portes del temple fins a la mitja nit.—Divendres Sant, a les sis del matí, devoció del Via

Crucis. A les deu, missa de presantificació, cant solemne de la Passió escrita per l'Evangelista Sant Joan, adoració de l'Arbre Sant de la Creu i processó. Durant l'Adoració de la Creu, la Capella parroquial cantarà el «Popule meus» a quatre veus mixtes, «Crux fidelis» a tres veus mixtes i «Calligaverunt» a quatre veus mixtes de Vitòria. Després de l'Adoració de la Creu es passarà la col·lecta en favor dels Sants Llocs de Jerusalem, segons està manat. A dos quarts de tres de la tarda, funció de les Tres Hores d'Agonia, predicades i alternades amb el cant de les «Set paraules» del P. Massana, per la Capella parroquial. A les vuit del vespre, processó pròpia del dia, organitzada per la Confraria de la Puríssima Sang.—Dissabte Sant, a les vuit, solemne benedicció del foc nou i Ciri Pasqual, cant de Profecies, benedicció de les fonts baptismals, lletanies i ofici de Resurrecció.

Diumenge, a dos quarts de vuit, processó de l'Angel, cantant-se la tradicional Regina celi per l'escolanet Ramon Pallisera a l'església i a la plaça de la Constitució. A les deu, Ofici Solemne cantat per la Capella parroquial.

NOTA: Es recomana a tots els fidels es procurin de llibres de Setmana Santa per a seguir llurs cerimònies en aquests dies sants i especialment per alternar en l'Ofici de Tenebres del Dijous Sant a la tarda.

Capella de Ntra. Sra. dels Dolors.—Divendres i dissabte Sant, a dos quarts de set de la tarda, funció a Maria Desolada.

Església de Sant Josep.—Dijous, a les vuit, solemne Ofici i processó claustral, portant-se Jesús Sagramentat al Monument; i a les sis de la tarda, funció de l'Hora Santa.—Divendres, a les vuit, es dirà la missa de presantificació, amb processó.

Església de l'I. C. de Maria.—Dijous i Divendres Sants, a les vuit, oficis del dia.—Dijous Sant, de set a vuit de la tarda, tindrà lloc en aquesta església la funció de l'Hora Santa amb exercicis propis i cant del Miserere.

Església de Sant Antoni.—Dijous Sant, a les vuit del matí, Ofici solemne i processó claustral, portant a Jesús Sagramentat al Monument.—Divendres Sant, a les vuit, es dirà la missa de presantificació amb processó.

Església de RR. MM. Escolàpies.—Dijous Sant, a dos quarts de vuit, ofici solemne i processó claustral, a les quatre, Hora Santa.—Divendres Sant, a dos quarts de vuit, missa de presantificació i processó.

Església de la Mare de Déu dels Desemparats.—Diumenge, a un quart de deu, benedicció de rams i missa resada.—Dijous Sant, a les nou, oficis divins i processó.—Divendres Sant, a les nou, missa de presantificació i processó; a les cinc de la tarda, funció de la Soletat i sermó.

Església de la Divina Providència.—Dijous Sant, a les nou, ofici solemne i processó claustral.—Divendres Sant, a les nou, missa de presantificació i processó.

Dejunis i abstinències de la setmana.—Dimecres Sant, dejuni sense abstinència.—Divendres Sant, abstinència i dejuni.—Dissabte Sant, dejuni sense abstinència, fins a migdia.

Eclesiàstiques

Segons llegim en l'últim Butlletí Oficial Eclesiàstic el nostre venerable Prelat, Excm. Dr. Vila Martínez segueix en la seva greu emfermetat amb la lleugera millora iniciada dies ha, essent de doler que no sigui més notable. Déu nostre Senyor li retorni ben promptament la salut, a qual fi en tota la diòcesi es dirigeixen oracions a l'Altíssim, a les que hi unim les nostres, encara que ben poc meritòries.

Antiga Casa Massot

Plaça de la Constitució, 25 i 26

Actualment

Quinzena blanca i de color

L'hora d'estiu

Els que no hi estan conformes

Sempre havíem cregut que els protestataris contra l'hora d'estiu serien només els vagarosos, els qui fan de la nit dia i els treballadors-màquina, no els vertaders treballadors, els obrers cultes, i que no fóren catalans.

No sabem pas si alguns d'aquests en protesten; creiem que no, perquè els catalans són força europeus.

En protestaran aquells, pocs, que passen tota la llur vida atrassats de la resta dels veïns, i encara.

Els qui ho fan (i que per ells l'any passat no tinguerem l'horari d'estiu) són els madrilenys, aquella gent avesada a anar al despatx a les dotze, fer tard sempre al treball i passar les nits de «juerga».

Aquests no demostren davant d'Europa cap sentit pràctic, la seva mentalitat curteja, i per aquest motiu aquesta hora més de claror els cega i no poden capir les avantatges.

Els periòdics d'avui, 25 de març, diuen que el president del Consell ha rebut una comissió d'entitats madrilenyes, que li han fet lliurament d'un document assenyalant els perjudicis que els causa l'horari d'estiu. Molt ens plauria que es publicés aquest cèlebre document, per tal d'assabentar-nos d'aquells greus perjudicis.

I doncs, les entitats de Barcelona i d'altres ciutats espanyoles que han treballat aferrissadament per tal de que fos concedit aquest horari; què han badat no sabent veure els perjudicis que els ocasionaria?

I doncs, les nacions estrangeres, les quals fa temps que el tenen establert; què fan de no demanar-ne la supressió davant dels greus perjudicis?

Una de les entitats que protesta sabem que és la Unió Elèctrica Madrilenya, i aquesta deu ésser com totes les elèctriques, que es cansen de guanyar durant la tardor, l'hivern i la primavera, i com que a l'estiu no corullen tan llurs caixes perquè Helios s'entossudeix a fer-los-hi la contra encenent més de jorn les seves forques i apagant-les més tard, i perquè mants propietaris i llogaters tanquen llurs cases per tal d'anar-se'n a la platja o a la muntanya, pensen

que aquesta hora més de claror les arruïnaria.

No sabem pas si aquella companyia fa com les de molts llocs, que cobren un mínim, mínim que creim del tot injustificat, ja que qui no consum no ha de pagar; sigui, però, així, o no ho sigui, fa molt ridícol protestar perquè deixin de guanyar unes poques pessetes, quan d'aquesta hora poden aprofitar-s'en els seus obrers i àdhuc els mateixos propietaris de la Unió Elèctrica, per a fer salut.

Diuen que també en són protestants els d'Unió Mercantil, amos de cafès, Cambra Oficial de Productors, etc.

Aquests protestataris el que han de fer és, llevar-se més de jorn i treballar com és degut, i així és com produiran molt més.

Segons sembla, també hi ha els de la «casa del Pueblo». Ja fora estany que els de la «casa» féssin quelcom de bo.

Aquesta gent (tots els protestataris) que acostuma imitar o que vol imitar les altres nacions en segons què; per què no les imiten amb el pràctic horari d'estiu?

Res, la gent de los madriles, és només de cara a Europa per lo inútil i lo de lluniment, però hi és sempre d'esquena per tota cosa pràctica.

Si aquestes nacions estrangeres no hi haguessin vist aquest quelcom pràctic, no haurien pas imposat l'hora d'estiu, o en tal cas, després d'haver palesat el nul resultat, l'haurien bandejada.

No ho han fet? Senyal que hi troben el punt pràctic, i avui ja no es parla més d'això, sinó que quan arriba el temps, sense discussió de cap mena s'assenyala el dia d'avançar una hora els rellotges i ja n'hi ha prou.

Vulguin, doncs, aquells protestataris deixar de fer el ridícol, posar-se més de cara a Europa, i cuidar més de la seva cultura, higiene i esportivitat, per la qual cosa els hi serà de molt aquesta hora més de claror.

I no creiem pas que el Govern els hi fassi cas, ja que fora demostrar que a Espanya no hi ha sinó Madrid.

ANGEL TRÉMOLS.

— Un exquisit Quina?

Kynot

Proveu-lo i us en convencereu.
Als cafès i bars.

A les organitzacions agràries

En pendrer fa temps l'iniciativa de crear una entitat que unís, rellignés i aplegués les forces de les diverses organitzacions agràries, que acollint-se a la llei de Sindicats i altres parecudes s'han constituït arreu de Catalunya, no ens abellia pas el desitg de construir una capelleta en front de cap altra, ni molt menys destruir res del que existeix, sobre tot si fa bona feina.

Tampoc pensavem en la constitució de cap partit agrari per a intervenir directament en les eleccions, sigui dit això, per que en coincidir casualment les nostres tasques preparatòries amb el passat període electoral, podria fer pensar a algun mal intencionat que les nostres directrius no fossin purament agrícoles. Per això passades ja per ara aquelles circumstàncies, ens interessa fer-ho constar ben clarament.

El nostre pensament no es altre que donar forma plàstica, tangible i pràctica a quelcom que està en l'esperit de tots. Era tan viva aquesta aspiració, que de tant en tant, i responen a atacs de que era objecte alguna part del complex agrari, s'aplegaven circumstancialment les persones directives de molts Sindicats, per tal de cercar en un canvi d'impressions i en el contacte de colzes el camí que portant-nos a una acció coordinada, i deixant de banda la protesta tantes voltes estèril, ens fés trobar en l'acoblament de forces disperses el poder necessari perquè el sentir dels agricultors fos escoltat i acatat.

Consti, doncs, que no anem contra ningú ni contra cap organització. Propugnem la formació d'una entitat de finalitat ben definida com diran clarament nostres Estatuts; la missió de la qual entenem que cap altre entitat de les constituïdes podria fer, per quant la feina que se li senyala sols la poden fer els mateixos interessats; i que no ho pot fer cap de les existents ne's prova palesa el que malgrat la bona voluntat i alguna tentativa no reeixida, no s'ha pogut materialitzar l'idea amb tot i el desitg que hi ha en totes les organitzacions agràries.

Cal destriar ben bé els interessos dels agricultors dels que no ho son. Estudiar-los, defensar-los i aplegar-los; heus aquí una bella tasca a fer, ja que cal evitar com mantes vegades ha succeït la confusió dels interessos del agricultor amb els de certs indus-

trials, i cal privar també, que la força de l'agricultura organitzada es posi al servei d'interessos molt respectables, que res tenen que venen amb l'agricultura.

L'èxit aconseguit en les reunions preparatòries el creiem penyora de que els nostres propòsits no han de fracasar i així ho esperen les associacions representades, al servei de les quals i de totes les demés se fan els treballs possibles per a assolir la finalitat desitjada.

Serveixin aquestes ratlles per a aclarir públicament i d'un cop, tot quant s'ha dit en la premsa i fora d'ella sobre el projecte de creació de la Unió de Sindicats Agrícoles de Catalunya.

Pel Sindicat Vitícola de Martorell, F. Santacana; per la Federació de Sindicats Agrícoles del Litoral, P. Cabot; per la Federació Agrícola de la Conca de Barbarà, A. Talavera; pel Sindicat Agrícola de Vilarrodona, J. Vives; pel Sindicat Agrícola de Cervera, R. Vidal; Pel Sindicat La Oliva Arbequina, R. Piferrer; Pel Sindicat Oleícola Garrotxa Empordà, C. Jordà; Pel Sindicat Agrícola de Espolla, F. Mascort.

Mercat del dimecres

	de 35'00 a 36'25	Hectòlitre
Blat	> 33'75 a 35'00	>
Segla	> 20'00 a 21'25	>
Ordi	> 16'25 a 16'35	>
Civada	> 32'50 a 33'75	>
Blat de moro	> 33'75 a 35'00	>
Mill	> 65'00 a 67'50	>
Mongetes	> 36'25 a 37'50	>
Faves	> 35'00 a 36'25	>
Veces	> 72'50 a 75'00	>
Mongets	> 120'97 a 153'22	>
Oil	> 30'00 a 35'00	Quintà m
Patates	> 23'50 a 24'00	10 quilos
Tossino	> 45'00 a 00'00	un
Anyells	> 70'00 a 00'00	ana
Ovelles	> 15'00 a 20'00	parell
Anecs	> 15'00 a 22'00	>
Gallines	> 10'00 a 18'00	>
Pollastres	> 8'00 a 12'00	>
Conills	> 12'00 a 16'00	una
Oques	> 1'85 a 1'90	dotzena
Ous		

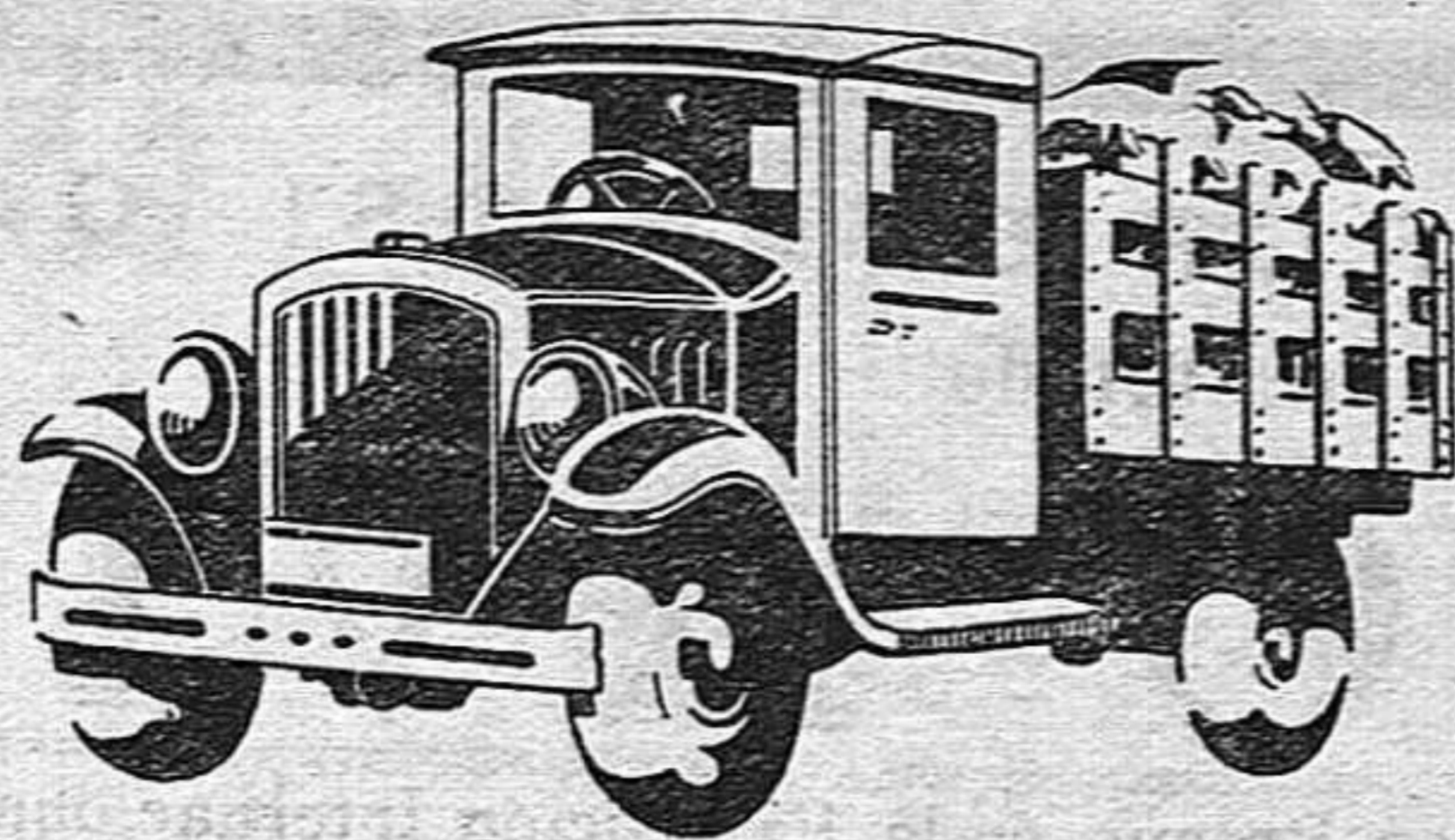
—Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arriar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la **Perruqueria Cals**, carrer de La Junquera, 30.

Atenció!

Anunciant a LA VEU DE L'EMPORDÀ s'emplenen els caixos de pessetes, i comprant a casa dels seus anunciadors, s'obtenen bons productes i economia.

**CON EL CONSUMO
DE 1 CAMION
PUEDE VD. ALIMENTAR**



**5 CAMIONES SI ADOPTA
EL MOTOR
DE ACEITES PESADOS
DIESEL LIC. JUNKERS**

Un camión de cinco toneladas con motor de gasolina, consume en 100 Kms. 55 litros que son **Ptas. 33'00.**
El mismo camión provisto de nuestro motor de 35/40 HP con cinco toneladas consume en 100 Kms., 25 litros de gas-oil, que son **Ptas. 6'25**

una economía de 80%

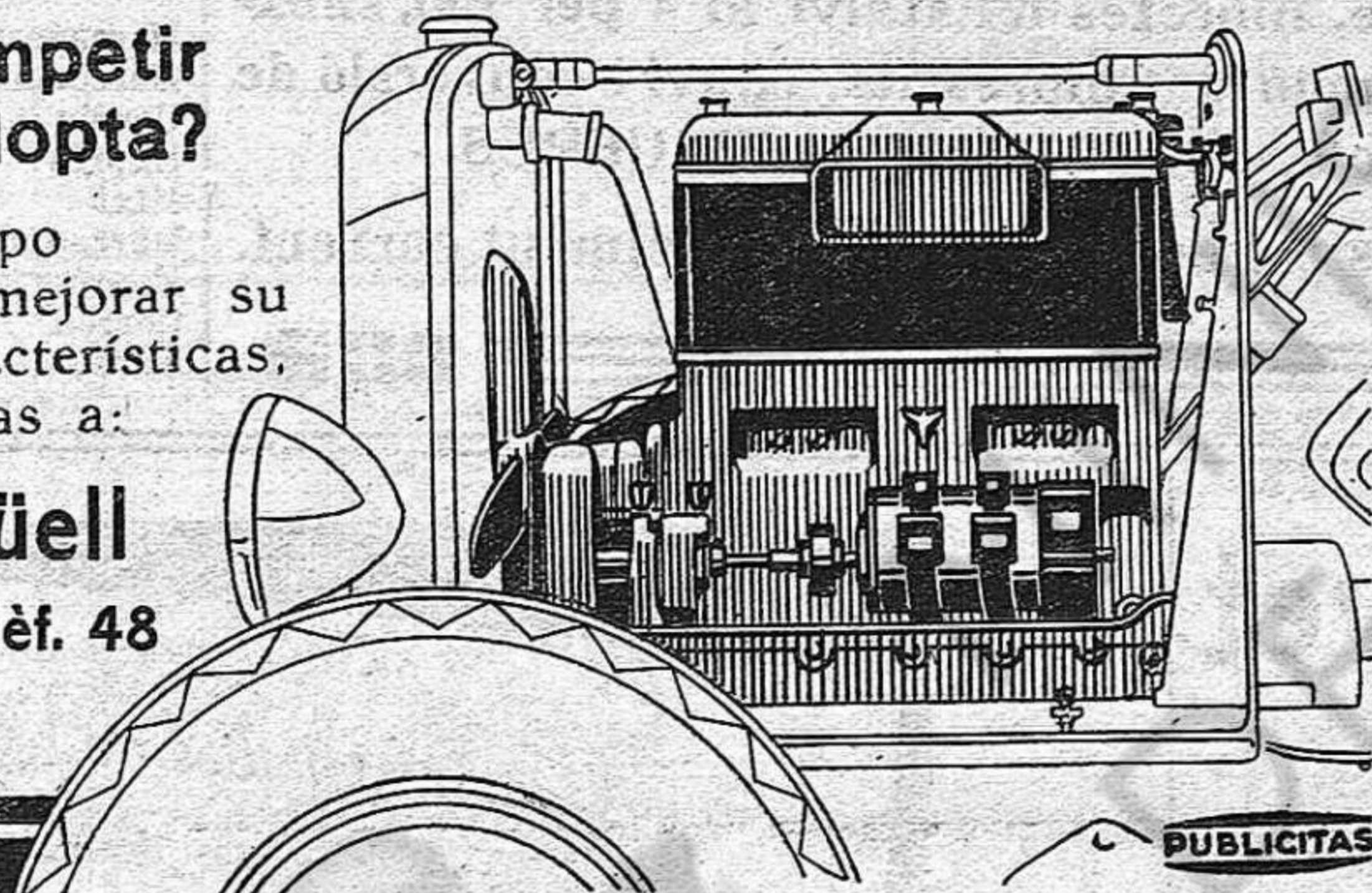
Completamente garantizado. Puesta en marcha instantánea
De una sencillez asombrosa

¿Podrá Vd. competir con quien adopte nuestro motor?

¿Quien podrá competir con Vd. si lo adopta?

No pierda tiempo
Si quiere ahorrar y mejorar su transporte, pida características, precios y entregas a:

Josep Pujol Güell
Carrer Antoni Llopis -- Telèf. 48
OLOT



PUBLICITAS

*La mejor galleta
de coco seleccionado*
COCOCHU



*en
paquetes*

La experiencia de muchos años en la fabricación de galletas de calidad, se ha puesto en la elaboración de esta exquisita galleta de coco seleccionado,

única en su clase

De un valor alimenticio inapreciable, de un sabor exquisito, y fabricada con materias de calidad depurada,

COCOCHU

es la saludable golosina

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach

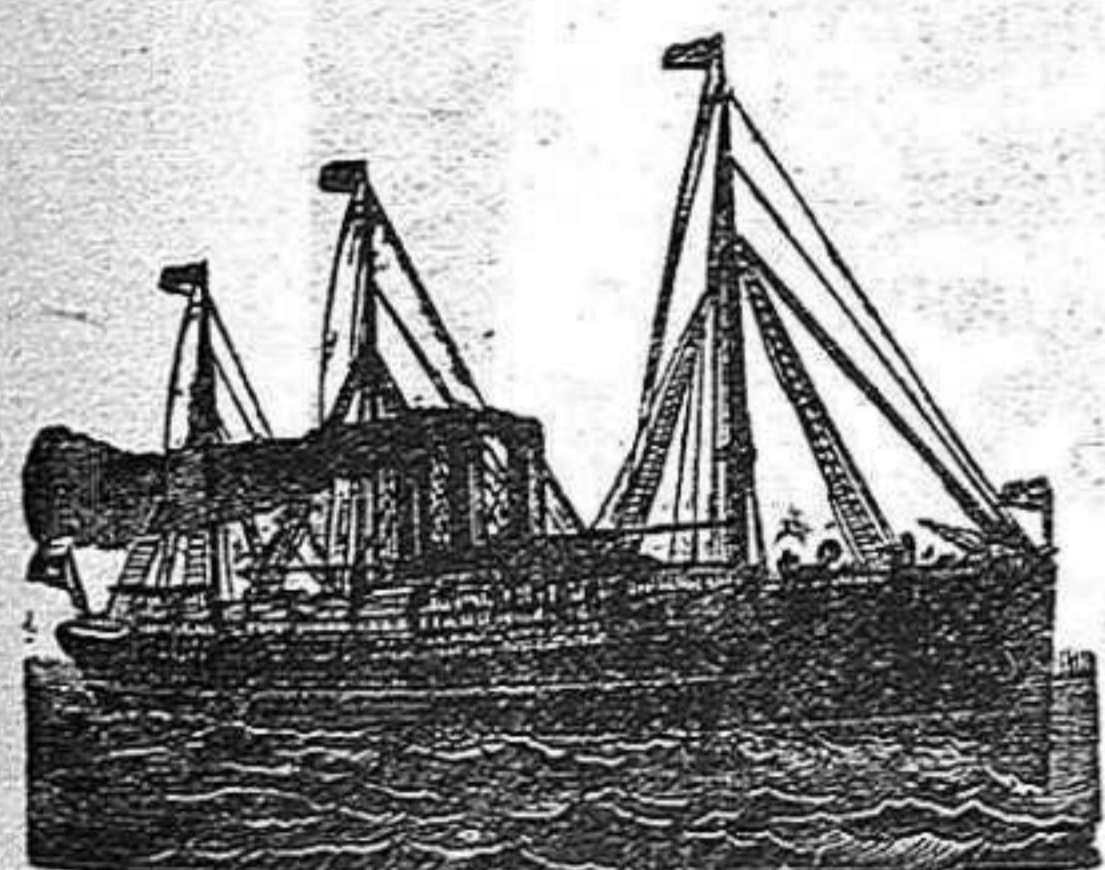


Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols



SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia**

14 Expedicions a l'any.

» **Mediterrani a Fernando Póo**

12 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel — T. S. F. — Radiotelefonía — Orquestra — Capella, &, &.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en pasatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Robaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamà a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Vallparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.

CREUER PEL MEDITERRANI I TERRA SANTA

Itinerari: Sortida des de Barcelona, el 7 d'abril. França, Itàlia, Baix i Alt Egipte, TOTA TERRA SANTA, Síria, Turquia, Grècia i regrés a Irun el 20 de maig.

Els més baixos preus. — Els millors serveis de gran turisme.

Detalls: VIATGES MARSANS, S. A. Monturiol, 25, FIGUERES

Pròxim tancament d'inscripcions

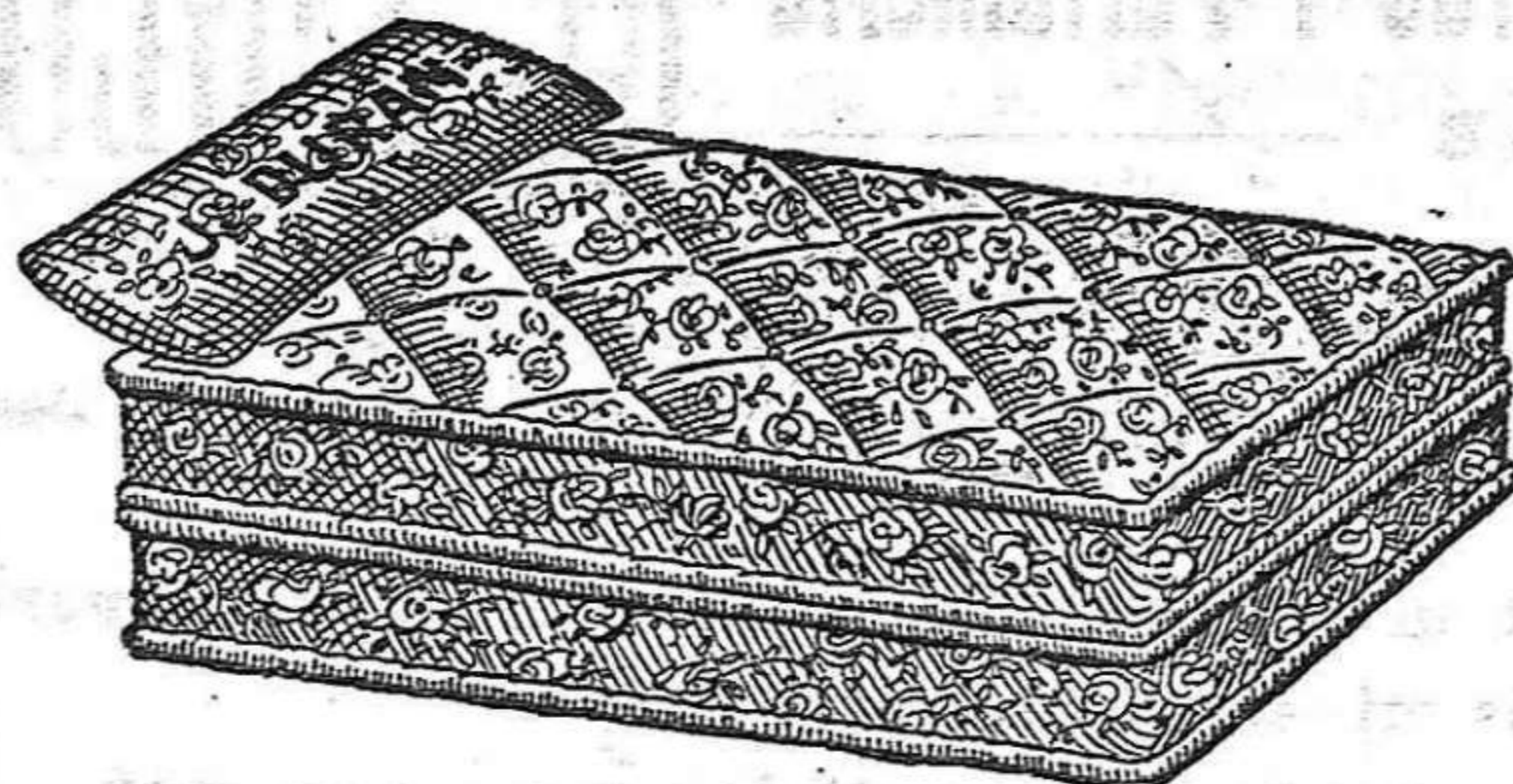
Tots els nostres Creuers porten capellà i metge.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



**Lanas
en rama
para
Colchones**

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio.

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'08	5'10	1.ª i 3.ª
Correu	5'58	5'59	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'07	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Missatger	8'33	—	2.ª i 3.ª
Mercaderies	9'50	—	3.ª
Exprés	10'05	10'06	1.ª i 3.ª
Mixt	12'50	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'28	16'30	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'27	17'35	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Missatger	20'57	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	—	6'10	3.ª
Mercaderies	7'15	7'35	2.ª i 3.ª surt G.ª
Correu	10'31	10'39	2.ª i 3.ª
Exprés	12'24	12'26	1.ª i 3.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mercaderies	15'46	16'04	2.ª i 3.ª surt G.ª
Exprés	17'25	17'27	1.ª i 3.ª
Correu	19'00	19'10	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	21'34	21'36	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca «JACOB», producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà

Les malalties de

l'estómac i budells

dolor d'estómac, dispepsia, agror i vomits, Inapetència, flatulències, diarrees, llaga de l'estómac, etc. es curen positivament amb

l'Elixir Estomacal

Salz de Carlos

(Stomalix)

Poderós tònic digestiu que sempre triomfa.

De venda: Principals farmàcies del món.

Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA